



Data di pubblicazione: 09/02/2023

Nome allegato: 9430838DB4Determina aggiudicazione f.to.pdf

CIG: 9430838DB4;

Nome procedura: *Lavori di manutenzione straordinaria impianti elevatori Edificio A (torri A-B-C-D) e torre H a servizio del complesso di viale Aldo Ballarin 42.*

Procedura negoziata indetta ai sensi dell'art. 1, comma 2, lettera b) della Legge n. 120/2020 con le modifiche apportate dall'art. 51, comma 1 del D.L. n. 77/2021, come convertito in Legge n. 108/2021, da svolgersi mediante Richiesta di Offerta (RdO) sul Mercato elettronico della Pubblica Amministrazione (MePA), con applicazione del criterio del minor prezzo, ai sensi dell'art. 36, comma 9-bis del D.lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii., con le modalità previste dall'art. 1, comma 3, terzo periodo della Legge n. 120/2020 se il numero di offerte ammesse sia pari a cinque.

INPS

DIREZIONE CENTRALE RISORSE STRUMENTALI E CENTRALE UNICA ACQUISTI
DETERMINAZIONE n. RS30/071/2023 del 09/02/2023

Oggetto: **Determina di autorizzazione alla spesa e di aggiudicazione**

Affidamento dei Lavori di manutenzione straordinaria impianti elevatori Edificio A (torri A-B-C-D) e torre H a servizio del complesso di viale Aldo Ballarin 42.

Procedura negoziata indetta ai sensi dell'art. 1, comma 2, lettera b) della Legge n. 120/2020 con le modifiche apportate dall'art. 51, comma 1 del D.L. n. 77/2021, come convertito in Legge n. 108/2021, da svolgersi mediante Richiesta di Offerta (RdO) sul Mercato elettronico della Pubblica Amministrazione (MePA), con applicazione del criterio del minor prezzo, ai sensi dell'art. 36, comma 9-bis del D.lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii., con le modalità previste dall'art. 1, comma 3, terzo periodo della Legge n. 120/2020 se il numero di offerte ammesse sia pari a cinque.

CIG: 9430838DB4 - CUP: F82H21000400005

Autorizzazione alla spesa complessiva pari a € 528.928,90, IVA inclusa, Capitolo di spesa 5U2112014-01, esercizio finanziario 2023.

Autorizzazione alla spesa complessiva pari a € 1.375,55, Capitolo di spesa 5U2112014-01, esercizio finanziario 2023, per Fondo salva-opere di cui all'art. 47, comma 1-bis del DL n. 34/2019, convertito, con modificazioni, in legge 58/2019.

Aggiudicazione all'O.E. FERRARI & C. S.R.L.

IL DIRETTORE CENTRALE

- VISTA** la Legge 9 marzo 1989 n. 88;
- VISTO** il Decreto Legislativo 30 giugno 1994 n. 479 e ss. mm. ii.;
- VISTO** il Decreto Legislativo 30 marzo 2001 n. 165 e ss. mm. ii.;
- VISTO** il Decreto del Presidente della Repubblica 27 febbraio 2003 n. 97;
- VISTA** la Legge 7 agosto 1990 n. 241 e ss. mm. ii.;
- VISTA** la Legge 6 novembre 2012 n. 190 e ss. mm. ii.;
- VISTO** il Regolamento di amministrazione e contabilità dell'Istituto Nazionale della Previdenza Sociale, approvato dal Consiglio di Amministrazione con provvedimento n. 172 del 18 maggio 2005;
- VISTI** il Regolamento di organizzazione dell'Istituto e l'Ordinamento delle funzioni centrali e territoriali dell'Istituto Nazionale della Previdenza Sociale vigenti;
- VISTO** il Decreto del Presidente della Repubblica del 22 maggio 2019, con il quale il Prof. Pasquale Tridico è stato nominato Presidente dell'Istituto Nazionale della Previdenza Sociale;
- VISTO** il Decreto del Presidente del Consiglio dei ministri del 16 dicembre 2019, relativo alla costituzione del Consiglio di Amministrazione dell'Istituto Nazionale della Previdenza Sociale;
- VISTO** il Decreto del Presidente del Consiglio dei ministri del 24 febbraio 2020, con il quale è stato nominato il Vicepresidente dell'Istituto Nazionale della Previdenza Sociale;
- VISTO** il Decreto del Ministro del Lavoro e delle politiche sociali del 11 febbraio 2022,

con il quale, è stato nominato Direttore Generale dell'INPS il Dott. Vincenzo Caridi, già dirigente di 1^a fascia di ruolo del medesimo ente;

- VISTA** la determinazione del Consiglio di Amministrazione n. 188 del 3 novembre 2022, con la quale la sottoscritta è stata nominata Direttore centrale Risorse Strumentali e Centrale Unica Acquisti;
- VISTO** il Piano Triennale 2022-2024 di Prevenzione della Corruzione e della Trasparenza (PTPCT), adottato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 20 del 2 marzo 2022;
- VISTA** la deliberazione n. 19 del 20 dicembre 2022, con cui il Consiglio di Indirizzo e Vigilanza ha approvato in via definitiva il Bilancio finanziario generale di competenza e cassa, economico patrimoniale generale dell'INPS, per l'anno 2023, di cui alla delibera del Consiglio di Amministrazione n. 227 del 17 novembre 2022;
- VISTO** il D.lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii., recante il «*Codice dei Contratti Pubblici*» (di seguito, il "Codice");
- VISTI** altresì, gli artt. 52 e 58 del Codice, in base ai quali le stazioni appaltanti ricorrono a procedure di gara interamente gestite con procedure telematiche, salve le limitate eccezioni previste dal medesimo articolo 52;
- VISTO** il D.L. 18 aprile 2019, n. 32, recante «*Disposizioni urgenti per il rilancio del settore dei contratti pubblici, per l'accelerazione degli interventi infrastrutturali, di rigenerazione urbana e di ricostruzione a seguito di eventi sismici*», convertito con la Legge 55/2019;
- VISTO** il D.L. 16 luglio 2020, n. 76 convertito, con modificazioni, dalla legge 11 settembre 2020, n. 120;
- VISTO** il D.L. 31 maggio 2021, n. 77 convertito, con modificazioni, dalla legge 29 luglio 2021, n. 108;
- VISTO** l'art. 47, comma 1-bis, del DL n. 34/2019, convertito con modificazioni dalla legge 28 giugno 2019, n. 58;
- VISTO** il decreto 12 novembre 2019, n. 144, Regolamento recante la definizione dei criteri di assegnazione delle risorse e delle modalità operative del Fondo salva-opere;
- VISTA** la nota PEI del 08.09.2022, prot. INPS.0020.08/09/2022.0003944, con la quale il Coordinamento generale Tecnico Edilizio dell'Istituto ha proposto l'espletamento di una procedura volta all'affidamento dei «*Lavori di manutenzione straordinaria degli impianti elevatori Edificio A (torri A-B-C-D) e torre H a servizio del complesso di viale Aldo Ballarin, 42*», al fine di realizzare interventi di natura impiantistica per la ristrutturazione degli impianti elevatori montacarichi esistenti, e trasmesso la relativa documentazione tecnica;
- VISTA** la determinazione n. RS30.634.2022 del 20.09.2022, con la quale è stato nominato RUP l'Ing. Paolo Poscia, in possesso dei requisiti richiesti dall'art. 31 del D.lgs. n. 50/2016, e il Gruppo di lavoro preposto alle funzioni tecniche e amministrative;
- VISTA** la successiva determinazione n. RS30.635.2022 del 20.09.2022, con la quale è stata approvata l'indagine di mercato volta a selezionare gli operatori economici da invitare alla procedura in oggetto;
- VISTA** la determinazione n. RS30.664.2022 del 30.09.2022, con la quale il RUP per l'affidamento in oggetto è stato incaricato di effettuare le attività di sorteggio tra gli operatori economici che hanno manifestato interesse alla partecipazione alla menzionata procedura, da svolgersi con l'assistenza di due funzionari della Direzione centrale Risorse Strumentali e Centrale Unica Acquisti;

ATTESO

che, come resocontato nel verbale del 3 ottobre 2022, il RUP ha proceduto, come da comunicazione pubblicata sul profilo committente, a sorteggiare mediante l'utilizzazione di strumenti presenti nel foglio di calcolo elettronico per l'estrazione casuale, n. 5 Operatori Economici identificati tramite associazione di un numero progressivo di ordine di arrivo della manifestazione di interesse, da 1 a 17. Di seguito sono riportate le risultanze del sorteggio:

- 1° estratto: n. 5
- 2° estratto: n. 9
- 3° estratto: n. 11
- 4° estratto: n. 3
- 5° estratto: n. 15

VISTA

la determinazione n. RS30/710/2022 del 26/10/2022, con la quale è stato:

- approvato il Capitolato Speciale di Appalto, la Lettera di Invito, lo Schema di contratto e tutti gli altri atti allegati, facendone integralmente propri i relativi contenuti tecnici e giuridici;
- autorizzato l'espletamento di una procedura negoziata senza bando, indetta ai sensi dell'art. 51, comma 1, lett. a), numero 2.2, del DL n. 77/2021 mediante Richiesta di Offerta (RdO) sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MePA), con invito rivolto a n. 5 imprese, individuate in base ai criteri in premessa, volta all'affidamento di un appalto avente ad oggetto "*Lavori di manutenzione straordinaria impianti elevatori Edificio A (torri A-B-C-D) e torre H a servizio del complesso di viale Aldo Ballarin 42*", per un importo a base d'asta pari a € 669.366,50, al netto dell'IVA e degli oneri della sicurezza per l'eliminazione dei rischi da interferenze, con aggiudicazione mediante il criterio del minor prezzo, ai sensi dell'art. 36, comma 9 *bis* del D.lgs. n. 50/2016, CIG: 9430838DB4 - CUP: F82H21000400005;
- autorizzata la spesa complessiva pari a € 830.524,75 IVA compresa (di cui € 669.366,50 per lavori, € 11.391,49 per oneri relativi alla sicurezza da interferenza non ribassabili, ed € 149.766,76 per IVA al 22%), da imputare sul capitolo di spesa 5U2112014/01, dell'esercizio finanziario 2022 come dettagliata nella tabella che segue:

Capitoli di spesa	Oggetto	Importo - Anno 2022
5U2112014/01	Lavori a corpo (IVA al 22% esclusa)	€ 669.366,50
5U2112014/01	Oneri sicurezza da interferenza (IVA al 22% esclusa)	€ 11.391,49
5U2112014/01	IVA 22%	€ 149.766,76
Totale spesa lavori		€ 830.524,75

- autorizzata la spesa relativa al contributo obbligatorio a favore dell'A.N.A.C. pari a € 375,00, da imputare sul capitolo di spesa 5U1208005/06 dell'esercizio finanziario 2022;
- autorizzata, a titolo di incentivo ex art. 113 del Codice degli appalti per le funzioni tecniche, la spesa pari a € 13.615,16, da imputare sul capitolo di spesa 5U2112014-01 dell'esercizio finanziario 2022;

RILEVATO

che con la determinazione in parola è stato quindi autorizzato l'impegno per l'accantonamento provvisorio, a titolo di incentivo per le funzioni tecniche, ai sensi dell'art. 113 del Codice della quota massima non superiore al 2% dell'importo a base di gara (IVA esclusa) e comunque non superiore a € 100.000, quantificata in via prudenziale e corrispondente ad € 13.615,16, come

previsto dal "Regolamento per la costituzione del Fondo di cui all'articolo 113, commi 2, 3 e 4, del D.lgs. n. 50/2016 e per la disciplina delle modalità di corresponsione degli incentivi per funzioni tecniche", adottato con deliberazione del Consiglio di amministrazione n. 123 del 20 luglio 2022;

PRESO ATTO che alla scadenza del termine fissato per la presentazione delle offerte, prevista dalla *lex specialis* della procedura inizialmente per il 16.11.2022, ore 12:00, e successivamente prorogata al giorno 23.11.2022, ore 18:00, a mezzo delle determinazioni n. RS30/747/2022 del 16.11.2022 e n. RS30/757/2022 del 18.11.2022, a causa di malfunzionamenti del portale acquistinretepa.it, sono pervenute n. 5 offerte da parte dei seguenti operatori economici:

	Denominazione concorrente	Forme di partecipazione	Data presentazione offerta
1	FERRARI & C S.R.L.	O. E. monosoggettivo (D.lgs. 50/2016, art. 45, c. 2, lett. a)	22/11/2022
2	FUSCO S.R.L.	O. E. monosoggettivo (D.lgs. 50/2016, art. 45, c. 2, lett. a)	22/11/2022
3	PARENTI IMPIANTI S.R.L.	O. E. monosoggettivo (D.lgs. 50/2016, art. 45, c. 2, lett. a)	23/11/2022
4	DEL BO ROMA S.R.L.	O.E. monosoggettivo (D.lgs. 50/2016, art. 45, c. 2, lett. a)	23/11/2022
5	TK ELEVATOR ITALIA S.p.A.	O.E. monosoggettivo (D.lgs. 50/2016, art. 45, c. 2, lett. a)	23/11/2022

VISTA la determinazione n. RS30/779/2022 del 25.11.2022, con la quale si è provveduto alla nomina del Seggio di gara;

VISTA la determinazione n. RS30/823/2022 del 09.12.2022, con la quale, approvate le deliberazioni assunte dal Seggio di gara all'esito della fase di verifica della documentazione amministrativa prodotta dagli operatori economici in sede di offerta, è stata decretata l'ammissione alle successive fasi della procedura di tutti gli operatori economici partecipanti, avendo accertato la conformità della documentazione amministrativa alle previsioni dettate dalla *lex specialis*;

ATTESO che, in conformità a quanto disposto dall'art. 76, comma 2 *bis*, del Codice, la sopramenzionata determinazione è stata comunicata, mediante posta elettronica certificata, a tutti i concorrenti;

VISTA la determinazione RS30/837/2022 del 16.12.2022 con la quale, a seguito dell'apertura delle buste economiche, l'operatore economico Parenti Impianti S.R.L. è stato escluso dalle successive fasi della procedura, avendo presentato un'offerta non rispondente alle previsioni dettate dalla *lex specialis* in quanto mancante della stima degli oneri aziendali relativi alla salute e alla sicurezza sui luoghi di lavoro di cui all'art. 95, comma 10, del Codice, elemento essenziale dell'offerta;

ATTESO che, in conformità a quanto disposto dall'art. 76, comma 2 *bis*, del Codice, la sopramenzionata determinazione è stata comunicata, mediante posta elettronica certificata, a tutti i concorrenti;

ATTESO che le offerte ammesse sono risultate inferiori a cinque e che, pertanto, il Seggio di gara, non ha dovuto procedere ad effettuare il calcolo per la verifica dell'anomalia dell'offerta ai sensi dell'art. 97, comma 3 *bis*, del Codice;

RILEVATO che, all'esito dell'apertura delle offerte, l'O.E. FERRARI & C. S.R.L. è risultato il miglior offerente per la procedura in argomento;

ATTESO che il Seggio di gara ha, comunque, ritenuto opportuno procedere alla valutazione della congruità della migliore offerta ai sensi dell'art. 97, comma 6,

ultimo periodo, del Codice, e ha pertanto dato comunicazione al RUP di avviare il subprocedimento di verifica della congruità;

CONSIDERATO che, con PEC INPS.0020.16/12/2022.0005745 e INPS.0020.22/12/2022.0005874, il RUP ha trasmesso all'O.E. FERRARI & C. S.R.L. una richiesta di spiegazioni relativa alle voci di prezzo o di costo che hanno concorso a formare l'importo complessivo offerto, nonché ogni altro elemento utile alla valutazione dell'offerta sulla base delle previsioni di cui all'art. 97, comma 1 del Codice;

ATTESO che, in considerazione del riscontro ricevuto dall'O.E. Ferrari & C. S.r.l., a mezzo PEC in entrata n. INPS.0020.30/12/2022.0005957, il RUP ha trasmesso alla Stazione appaltante, a mezzo PEI n. INPS.0020.02/01/2023.0000001, apposita relazione concernente la verifica delle giustificazioni riportate dall'O.E., ritenendo infine che tali giustificazioni siano sufficienti a dimostrare la non anomalia dell'offerta presentata;

CONSIDERATO che, sulla base delle giustificazioni fornite dall'operatore, il Seggio di gara, nella seduta riservata del 9 gennaio 2023, ha preso atto della congruità dell'offerta presentata e conseguentemente ha stilato la seguente graduatoria definitiva:

GRADUATORIA DEFINITIVA		
	Operatore economico	Ribasso offerto
1	FERRARI & C. S.R.L.	41,10 %
2	FUSCO S.R.L.	37,30 %
3	DEL BO ROMA S.R.L.	27,96 %
4	TK ELEVATOR ITALIA S.P.A.	17,09 %

ATTESO che, a conclusione della seduta del 9 gennaio 2023, il Seggio di gara ha comunicato agli OO.EE. la conclusione dell'analisi delle offerte economiche mediante il portale acquistinretepa.it e formulato la proposta di aggiudicazione in favore dell'operatore economico FERRARI & C. S.R.L., con sede in Piazzale Clodio n. 12, 00195 - Roma (RM), PEC: COMMERCIALEFERRARI@PEC.IT, C.F. 00489490581, per aver presentato la migliore offerta non anomala, ovvero per aver formulato il miglior ribasso pari al 41,10% rispetto al prezzo a base d'asta, vale a dire € 394.256,87 al netto dell'IVA e degli oneri di sicurezza non ribassabili (pari ad un importo lordo di € 494.891,00, di cui € 394.256,87 € per lavori, € 11.391,49 per oneri relativi alla sicurezza ed € 89.242,64 per IVA al 22%);

ATTESO che il visto n. RS10-2022-00469 rilasciato con la determinazione di indizione è decaduto;

TENUTO CONTO altresì che lo stesso intervento è stato inserito nel Programma Triennale dei Lavori 2023÷2025, identificato con il codice PTL2023-01-DIR-0032, e che la spesa è stata imputata sul capitolo 5U2112014/01 per l'esercizio finanziario in corso;

DATO ATTO che il suddetto PTL2023÷2025 è unito alla deliberazione del Consiglio di Indirizzo e Vigilanza n. 19 del 20 dicembre 2022, con la quale è stato approvato in via definitiva, ai sensi di quanto previsto dall'art. 17, comma 23, della legge 15 maggio 1997, n. 127, il progetto di bilancio preventivo dell'INPS per l'anno 2023;

RITENUTO di autorizzare la spesa complessiva di € 494.891,00 IVA al 22% compresa, da imputare sul capitolo di spesa 5U2112014/01 a carico dell'esercizio finanziario 2023 come segue:

Capitolo di spesa	Oggetto	Importo - Anno 2023
5U2112014/01	Lavori a corpo (IVA al 22% esclusa)	€ 394.256,87
5U2112014/01	Oneri sicurezza da interferenza (IVA al 22% esclusa)	€ 11.391,49
5U2112014/01	IVA 22%	€ 89.242,64
Totale spesa lavori		€ 494.891,00

RITENUTO altresì di autorizzare la spesa per somme a disposizione, secondo le misure riportate nel quadro economico esecutivo, ai sensi dell'art. 42, comma 3, lettera b), del d.P.R. n. 207/2010, ovvero per un importo pari a € 34.037,90, da imputare sul capitolo di spesa 5U2112014/01 a carico dell'esercizio finanziario 2023;

CONSIDERATO pertanto che la spesa complessiva è pari a € 528.928,90 IVA al 22% compresa, da imputare sul capitolo di spesa 5U2112014/01 a carico dell'esercizio finanziario 2023, come da tabella di seguito riportata:

Capitolo di spesa	Oggetto	Importo - Anno 2023
5U2112014/01	Lavori a corpo (IVA al 22% esclusa)	€ 394.256,87
5U2112014/01	Oneri sicurezza da interferenza (IVA al 22% esclusa)	€ 11.391,49
5U2112014/01	IVA 22%	€ 89.242,64
Totale spesa lavori		€ 494.891,00
5U2112014/01	Somme a disposizione	€ 34.037,90
Totale		€ 528.928,90

VISTO il messaggio Hermes n. 4048 del 19.11.2021, con il quale viene disposto che, in presenza di appalti di lavori il cui importo a base di gara sia pari o superiore a euro 200.000, si proceda ad effettuare gli accantonamenti di cui all'art. 47, comma 1-bis, del DL n. 34/2019, al fine di consentire all'Istituto di provvedere, entro trenta giorni dall'aggiudicazione definitiva, al versamento del contributo sul Capo XV, capitolo 2454, art. 38, dello stato di previsione dell'entrata del bilancio dello Stato, per la successiva riassegnazione al Fondo salva-opere;

RITENUTO di dover accantonare una quota pari allo 0,5 per cento del valore del ribasso offerto dall'aggiudicatario in sede di gara (IVA esclusa), da destinare al succitato Fondo salva- opere;

ATTESO che la predetta somma da accantonare corrisponde a complessivi euro € 1.375,55, da imputare come segue:

Capitolo di spesa	Importo
5U2112014/01	€ 1.375,55

VISTO l'art. 32, comma 5, del Codice, il quale dispone che la stazione appaltante, previa verifica della proposta di aggiudicazione ai sensi dell'articolo 33, comma 1, provvede all'aggiudicazione;

VISTO l'art. 32, comma 7, del Codice secondo cui l'aggiudicazione diventa efficace dopo la verifica del possesso dei prescritti requisiti;

ATTESO che, per espressa previsione dell'art. 32, comma 10, lettera b), del Codice, non si applica il termine dilatorio di *stand still* di 35 giorni per la stipula del contratto;

VISTO l'art. 76, comma 5, lettera a), del Codice, il quale dispone che "Le stazioni appaltanti comunicano d'ufficio immediatamente e comunque entro un termine

non superiore a cinque giorni l'aggiudicazione, all'aggiudicatario, al concorrente che segue nella graduatoria, a tutti i candidati che hanno presentato un'offerta ammessa in gara, a coloro la cui candidatura o offerta siano state escluse se hanno proposto impugnazione avverso l'esclusione o sono in termini per presentare impugnazione, nonché a coloro che hanno impugnato il bando o la lettera di invito, se tali impugnazioni non siano state respinte con pronuncia giurisdizionale definitiva.";

VISTE le risultanze tutte della procedura celebrata;

CONDIVISA la relazione predisposta dall'area competente, parte integrante della presente determinazione

DETERMINA

- di autorizzare la spesa complessiva di € 528.928,90 IVA al 22% compresa, da imputare sul capitolo di spesa 5U2112014/01 a carico dell'esercizio finanziario 2023, come da tabella di seguito riportata:

Capitolo di spesa	Oggetto	Importo - Anno 2023
5U2112014/01	Lavori a corpo (IVA al 22% esclusa)	€ 394.256,87
5U2112014/01	Oneri sicurezza da interferenza (IVA al 22% esclusa)	€ 11.391,49
5U2112014/01	IVA 22%	€ 89.242,64
Totale spesa lavori		€ 494.891,00
5U2112014/01	Somme a disposizione	€ 34.037,90
Totale		€ 528.928,90

- di aggiudicare la procedura in oggetto all'operatore economico FERRARI & C. S.R.L. - C.F. 00489490581, con sede in Piazzale Clodio n. 12, 00195 - Roma (RM), PEC: COMMERCIALEFERRARI@PEC.IT, per aver presentato la migliore offerta non anomala, ovvero per aver formulato il miglior ribasso pari al 41,10% rispetto al prezzo a base d'asta, vale a dire € 394.256,87 al netto dell'IVA e degli oneri di sicurezza non ribassabili (pari a ad un importo lordo di € 494.891,00, di cui € 394.256,87 € per lavori, € 11.391,49 per oneri relativi alla sicurezza ed € 89.242,64 per IVA al 22%);
- di dare mandato al RUP, affinché:
 - proceda alla verifica del possesso dei requisiti in capo all'aggiudicatario;
 - richieda all'aggiudicatario la cauzione definitiva ai sensi dell'art. 103 del Codice e della *lex specialis* di gara, nonché ogni altro documento da sottoporre prima della stipula del contratto;
 - provveda a tutte le altre attività connesse alla presente aggiudicazione;
- di autorizzare, nei limiti della prenotazione della spesa, l'impegno per l'accantonamento della quota pari allo 0,5 per cento del valore del ribasso offerto dall'aggiudicatario in sede di gara (IVA esclusa), da destinare al Fondo salva-opere, di cui all'art. 47, comma 1-bis del DL n. 34/2019, convertito, con modificazioni, in legge 58/2019, corrispondente a euro € 1.375,55, da imputare come segue:

Capitolo di spesa	Importo
5U2112014/01	€ 1.375,55

F.to in originale

Il Direttore Centrale

Valeria Vittimberga